



COMUNE DI CODIGORO
PROVINCIA DI FERRARA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Deliberazione n. 123 del 19/11/2025

OGGETTO: CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CODIGORO E C.A.D.F. S.P.A. PER IL FINANZIAMENTO DEI LAVORI DI COMPLETAMENTO DELL'ASFALTATURA DI VIA LOC. MONTICELLI, IN CAPRILE

L'anno **duemilaventicinque** il giorno **diciannove** del mese di **novembre** alle ore **14:00** nella Residenza Municipale, si è riunita la Giunta Comunale convocata dal Sindaco con apposito avviso. Partecipano:

ZANARDI ALICE	Sindaco	Presente
FABBRI FRANCESCO	Vice-Sindaco	Presente
ADAMI STEFANO	Assessore	Presente
FERRETTI GRAZIELLA	Assessore	Presente
BONAZZA SAMUELE	Assessore	Presente
MANTOVANI ELIA	Assessore	Presente

Presenti n. 6

Assenti n. 0

Partecipa il Segretario Generale BRIGNOLA VALERIO.

Presiede il Sindaco ZANARDI ALICE che, accertato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta ed invita la Giunta Comunale a trattare la seguente proposta di deliberazione:

**PROPOSTA DI
DELIBERAZIONE DI GIUNTA COMUNALE
N. 1246 / 2025**

SECONDO SETTORE - LLPP, PROGETTI ASSEGNATI, PROTEZIONE CIVILE
SERVIZIO LAVORI PUBBLICI

OGGETTO: CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CODIGORO E C.A.D.F. S.P.A. PER IL FINANZIAMENTO DEI LAVORI DI COMPLETAMENTO DELL'ASFALTATURA DI VIA LOC. MONTICELLI, IN CAPRILE

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 del 18/02/2025, dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del TUEL, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2025-2027;

Premesso inoltre che:

- il Comune di Codigoro sta attuando un progetto di riasfaltatura di alcune strade comunali;
- C.A.D.F. S.p.A. sta eseguendo lavori di realizzazione di una nuova condotta fognaria in Caprile e che tale progetto prevede la riasfaltatura di una corsia della via Loc. Monticelli, con un impegno a quadro economico pari € 72.000 – IVA esclusa;
- che la riasfaltatura della restante porzione della carreggiata è inserita nel piano comunale delle strade da riasfaltare;

Considerato che:

- ai fini della realizzazione dell'opera a regola d'arte è opportuno che i lavori di asfaltatura della strada vengano eseguiti da un'unica impresa e nello stesso momento;
- il Comune di Codigoro si prende carico della progettazione, appalto, direzione lavori, contabilità e collaudo;

Vista la bozza di convenzione, allegata alla presente deliberazione, la quale costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto, che qui si intende approvare, che regola i reciproci rapporti tra il Comune di Codigoro e C.A.D.F. S.p.A., in relazione ai lavori in oggetto;

Considerato inoltre che:

- in base alla convenzione di cui sopra, in relazione ai lavori in oggetto, il Comune di Codigoro si incarica di progettazione, appalto, direzione lavori, contabilità, collaudo e rendicontazione della spesa sostenuta, anticipando tutta la spesa necessaria;

- è urgente addivenire alla sottoscrizione della convenzione in funzione di un tempestivo inizio delle attività di cui sopra, al fine di scongiurare eventuali ulteriori aumenti dei prezzi e dei conseguenti costi;

Ritenuto che le condizioni di cui alla suddetta convenzione siano ragionevoli ed accettabili sia da parte del Comune di Codigoro che di dal C.A.D.F. S.p.A., posto che la rendicontazione e quindi la richiesta di rimborso avrà luogo a seguito di ricevimento da parte del C.A.D.F. S.p.A. di regolare fattura;

Dato atto che sia il Comune che il C.A.D.F. S.p.A. ritengono opportuno, in quanto necessario per entrambi e in coerenza con i rispettivi doveri istituzionali, coordinare i propri compiti nel dare attuazione all'intervento in oggetto, a salvaguardia della viabilità e della sicurezza stradale;

Atteso inoltre che:

- ai sensi dell'articolo 42, comma 2, lettera c) del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267, l'approvazione della presente convenzione è di competenza esclusiva del Consiglio comunale;

- la presente deliberazione può essere dichiarata, ai sensi dell'articolo 134, comma 4 del D. Lgs. 267/2000, immediatamente eseguibile, stante l'urgenza di provvedere alla sottoscrizione della convenzione ed all'intrapresa tempestiva attività relativa ai lavori di riasfaltatura di alcune strade comunali;

Visti infine:

- il D. Lgs. n. 267/2000 e smi;
- il D. Lgs. n. 33 del 14 marzo 2013 e smi;
- le vigenti norme sulla pubblicità e trasparenza;
- il Regolamento di contabilità del Comune di Codigoro;
- il vigente regolamento sul funzionamento della Giunta Comunale del Comune di Codigoro;

Dato atto che il controllo di regolarità amministrativa e contabile di cui agli articoli 49 e 147/bis del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267, è esercitato con la sottoscrizione digitale del presente atto e dei pareri e visti che lo compongono;

DELIBERA

1. DI APPROVARE la "convenzione tra il Comune di Codigoro e il C.A.D.F. S.p.A. per il completamento dei lavori di asfaltatura della via Loc. Monticelli, in Caprile" (Allegato A), descritta in premessa ed allegata al presente atto a costituirne parte integrante e sostanziale, ed alla cui spesa complessiva il C.A.D.F. S.p.A. concorrerà in misura di € 72.000,00 oltre IVA di legge;
2. DI DARE atto che l'importo di € 87.840,00 che il C.A.D.F. S.p.A. si impegna a corrispondere al Comune di Codigoro è da accertare in entrata al codice 40500, capitolo 4053035 "Trasferimento di capitale da altri soggetti", codifica PDC 4050499999, del bilancio di previsione per l'anno 2026;

3. DI DARE mandato al dirigente del Secondo Settore di procedere con i conseguenti adempimenti, compresa la sottoscrizione della convenzione di cui al punto 1) in rappresentanza dell'Ente;
4. DI DICHIARARE, ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del decreto legislativo n. 267 del 2000, la presente deliberazione immediatamente eseguibile, stante l'urgenza di provvedere alla sottoscrizione della convenzione ed all'intrapresa tempestiva attività relativa ai lavori di riasfaltatura di alcune strade comunali.

Il Responsabile del Settore
(MOLOSSI ANTONIO)

*(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)*

Udita l'illustrazione della proposta il Presidente apre il dibattito.

Esaurito il dibattito il Presidente pone in votazione la proposta di deliberazione innanzi riportata.

La proposta, con voti unanimi espressi in forma palese, è approvata.

Successivamente, il Presidente pone in votazione la dichiarazione di immediata eseguibilità dell'atto ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000.

Con voti unanimi espressi in forma palese, si dichiara il presente atto immediatamente eseguibile.

Il presente verbale, redatto dal Segretario Generale, viene sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.

IL Sindaco
ZANARDI ALICE

IL Segretario Generale
BRIGNOLA VALERIO

CONVENZIONE

tra il Comune di Codigoro ed il C.A.D.F. S.p.A. per il completamento dei lavori di
asfaltatura della via Loc. Monticelli, in Caprile.

* * * * *

Con la presente scrittura privata, da valere ad ogni effetto e ragione di legge, redatta in originale informatico, tra:

- il Comune di Codigoro, con sede a, codice fiscale, indirizzo di posta elettronica certificata, rappresentato da, domiciliato, il quale interviene nella stipulazione del presente atto nella sua qualità di del Comune di Codigoro;
- il C.A.D.F. S.p.A. con sede legale a Codigoro, in Via V. Alfieri n.3, codice fiscale, partita I.V.A. e Registro Impresa C.C.I.A.A. di Ferrara n. 01280290386, pec: info@cadf.postacert.it, in persona dell'Arch. Ing. Maira Passarella, domiciliata per la carica presso la sede legale del C.A.D.F. S.p.A., nella sua qualità di Presidente e Legale Rappresentante a quanto di seguito autorizzata in forza del Verbale del Consiglio di Amministrazione n. 8 del 20/11/2023;

Premesso che:

- il Comune di Codigoro sta attuando un progetto di riasfaltatura di alcune strade comunali;
- C.A.D.F. S.p.A. sta eseguendo lavori di realizzazione di una nuova condotta fognaria in Caprile e che tale progetto prevede la riasfaltatura di una corsia della via Loc. Monticelli, con un impegno a quadro economico pari € 72.000 – IVA esclusa;
- che la riasfaltatura della restante porzione della carreggiata è inserita nel piano comunale delle riasfaltature;

Considerato che:

- che ai fini della realizzazione dell'opera a regola d'arte è opportuno che i lavori di asfaltatura della strada vengano eseguiti da un'unica impresa e nello stesso momento;

Considerato che:

- lo schema della presente Convenzione è stato approvato dal Comune di Codigoro

- lo schema della presente Convenzione è stato approvato dal C.A.D.F. S.p.A. con Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. del

**Ciò premesso e confermato, con la presente scrittura privata
da valere ad ogni effetto di ragione e di legge,
tra le Parti si conviene e si stipula quanto segue.**

Art. 1 - Premesse

Le premesse costituiscono parte integrante della presente Convenzione e vengono accettate dalle Parti.

Art. 2 – Oggetto

La presente Convenzione ha ad oggetto la definizione degli impegni e degli oneri a carico rispettivamente del Comune di Codigoro e del C.A.D.F. S.p.A. in ordine all'esecuzione, in regime di collaborazione, dell'intervento di asfaltatura della via Loc. Monticelli, in Caprile.

Art. 3 – Impegni del Comune di Codigoro

Il Comune di Codigoro s'impegna:

- a provvedere alla progettazione, esecuzione, direzione e rendicontazione dell'opera, secondo le ipotesi progettuali concordate;
- a provvedere alla contabilizzazione dei lavori, fornendo la necessaria documentazione al C.A.D.F. S.p.A. per il conseguente rimborso e riscontro;
- a sostenere la quota restante degli effettivi costi di realizzazione dell'opera, quale frazione a proprio carico prevista per l'esecuzione dei lavori.

Art. 4 – Impegni del C.A.D.F. S.p.A..

Il C.A.D.F. S.p.A. s'impegna:

- a corrispondere al Comune di Codigoro la somma di € 72.000 + IVA, a seguito di ricevimento regolare fattura avente causale "*completamento dei lavori di asfaltatura della via*".

Art. 5 – Lavori in variante

Qualora durante l'esecuzione dei lavori sorgessero esigenze non previste e fosse necessario modificare in tutto o in parte le lavorazioni di perizia e/o le rispettive quantità, o

provvedere a forniture e noleggi non previsti, il contributo di C.A.D.F. S.p.A. resterà invariato.

Art. 6 - Sicurezza in cantiere

Il Comune di Codigoro condurrà i lavori nel rispetto delle norme di sicurezza previste dalla normativa vigente in materia, con particolare riguardo al D. Lgs. 81/2008. In particolare, qualora ne ricorrano le condizioni di legge, il Comune di Codigoro elaborerà un PSC e nominerà il Coordinatore della sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione.

Art. 7 – Referenti

Le Parti convengono di designare, quali propri Referenti interni per l'attuazione della presente Convenzione:

- per il Comune di Codigoro;
- per il C.A.D.F. S.p.A.....

Art. 8 – Durata della Convenzione

La presente Convenzione avrà decorrenza dalla data della sua sottoscrizione e cesserà automaticamente di avere effetti successivamente alla completa liquidazione del contributo previsto da parte di C.A.D.F. S.p.A.

Art. 9 – Risoluzione dalla Convenzione

Le parti potranno risolvere la presente convenzione in ogni momento, previa diffida a mezzo di posta elettronica certificata (PEC) per provata inadempienza della controparte all'impegno assunto come indicato nei precedenti articoli e/o per mancato rispetto della normativa e delle tempistiche, senza oneri a proprio carico se non quelli derivanti dalla liquidazione dei corrispettivi dovuti per l'attività oggetto del presente atto fino alla data di ricevimento della diffida.

Art. 10 - Revisione della Convenzione

Qualora una od entrambe le Parti ritengano opportuno rivedere alcune clausole della presente Convenzione in corso di validità della stessa, questa potrà essere modificata di comune accordo, previa risoluzione concordata e bilaterale.

Art. 11 – Responsabilità

Le Parti si danno atto che, a seguito dell'avvenuto pagamento da parte di CADF dell'importo di cui all'art. 4 a conclusione e collaudo dei lavori, ogni responsabilità in ordine alla corretta esecuzione e degli stessi è posta in capo al Comune di Codigoro.

Art. 12 - Controversie

A fronte di eventuali controversie tra le Parti si darà corso ad un tentativo di composizione in via bonaria amministrativa.

In caso di controversie giudiziali è competente il Tribunale di Ferrara.

Art. 13 – Tutela dei dati personali

Le parti reciprocamente acconsentono al trattamento dei propri dati personali.

Ai sensi di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679, le parti dichiarano di essere state informate circa: a) le finalità e le modalità del trattamento cui sono destinati i dati; b) la natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei dati; c) le conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere; d) i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati e l'ambito di diffusione dei dati medesimi; e) i diritti spettanti all'interessato; f) il nome, la denominazione o la ragione sociale e il domicilio, la residenza o la sede dell'eventuale responsabile del trattamento nominato.

Le parti contraenti si impegnano nell'ambito dei rispettivi trattamenti e solo ed esclusivamente per le finalità e secondo le modalità previste dal presente contratto a rispettare gli obblighi derivanti dalle disposizioni di legge e regolamento in materia di trattamento dei dati personali.

I dati personali oggetto di trattamento delle Parti sono custoditi e controllati anche in relazione alle conoscenze acquisite in base al progresso tecnico, alla natura dei dati e alle specifiche caratteristiche del trattamento, in modo da ridurre al minimo, mediante l'adozione di idonee e preventive misure di sicurezza, i rischi di distruzione o perdita anche accidentale dei dati stessi, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta.

Art. 14 – Disposizioni finali

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso, ai sensi dell'art. 2, comma 1,

della Tariffa Parte II allegata al D.P.R. 131/1986.

per il Comune di Codigoro

.....

(firmato digitalmente)

Per il C.A.D.F. S.p.A.

Il Presidente

Arch. Ing. Maira Passarella

(firmato digitalmente)



COMUNE DI CODIGORO

PROVINCIA DI FERRARA

Proposta N. 2025 / 1246
SERVIZIO LAVORI PUBBLICI

OGGETTO: CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CODIGORO E C.A.D.F. S.P.A. PER IL FINANZIAMENTO DEI LAVORI DI COMPLETAMENTO DELL'ASFALTATURA DI VIA LOC. MONTICELLI, IN CAPRILE

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA

Per i fini previsti dall'art. 49 del D. Lgs 18.08.2000 n° 267, si esprime sulla proposta di deliberazione in oggetto parere *FAVOREVOLE* in merito alla regolarità tecnica.

Lì, 18/11/2025

IL DIRIGENTE
MOLOSSI ANTONIO
(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



COMUNE DI CODIGORO

PROVINCIA DI FERRARA

Proposta N. 2025 / 1246
SERVIZIO LAVORI PUBBLICI

OGGETTO: CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CODIGORO E C.A.D.F. S.P.A. PER IL FINANZIAMENTO DEI LAVORI DI COMPLETAMENTO DELL'ASFALTATURA DI VIA LOC. MONTICELLI, IN CAPRILE

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE ED ATTESTAZIONE DELLA COPERTURA FINANZIARIA

Ai sensi degli artt. 49, 147, comma 1 e 147-bis del Decreto Legislativo 18 agosto 2000n, n. 267 e successive modifiche ed integrazioni, si attesta la regolarità contabile del presente atto in relazione agli effetti diretti e/o indiretti che lo stesso produce sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'Ente esprimendo parere *FAVOREVOLE*

Lì, 18/11/2025

IL DIRIGENTE
LECCIOLI GIORGIO
(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



COMUNE DI CODIGORO

PROVINCIA DI FERRARA

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Deliberazione di Giunta comunale N. 123 del 19/11/2025

Oggetto: CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CODIGORO E C.A.D.F. S.P.A. PER IL FINANZIAMENTO DEI LAVORI DI COMPLETAMENTO DELL'ASFALTATURA DI VIA LOC. MONTICELLI, IN CAPRILE.

Si dichiara che la presente deliberazione è divenuta esecutiva alla data di adozione della stessa, in quanto dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs. 267/2000.

Codigoro, 27/01/2026

**IL SEGRETARIO GENERALE
BRIGNOLA VALERIO**

*(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.Lgs n. 82/2005 e s.m.i.)*



COMUNE DI CODIGORO

PROVINCIA DI FERRARA

CERTIFICATO DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE

Deliberazione di Giunta comunale N. 123 del 19/11/2025

Oggetto: CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI CODIGORO E C.A.D.F. S.P.A. PER IL FINANZIAMENTO DEI LAVORI DI COMPLETAMENTO DELL'ASFALTATURA DI VIA LOC. MONTICELLI, IN CAPRILE.

Si dichiara l'avvenuta regolare pubblicazione della presente deliberazione all'albo pretorio telematico di questo Comune a partire dal 08/01/2026 per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell'art 124 del D.lgs 18.08.2000, n. 267 e la contestuale comunicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'art. 125 del D.lgs 18.08.2000, n. 267.

Codigoro, 27/01/2026

IL SEGRETARIO GENERALE
BRIGNOLA VALERIO

*(Sottoscritto digitalmente ai sensi
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)*